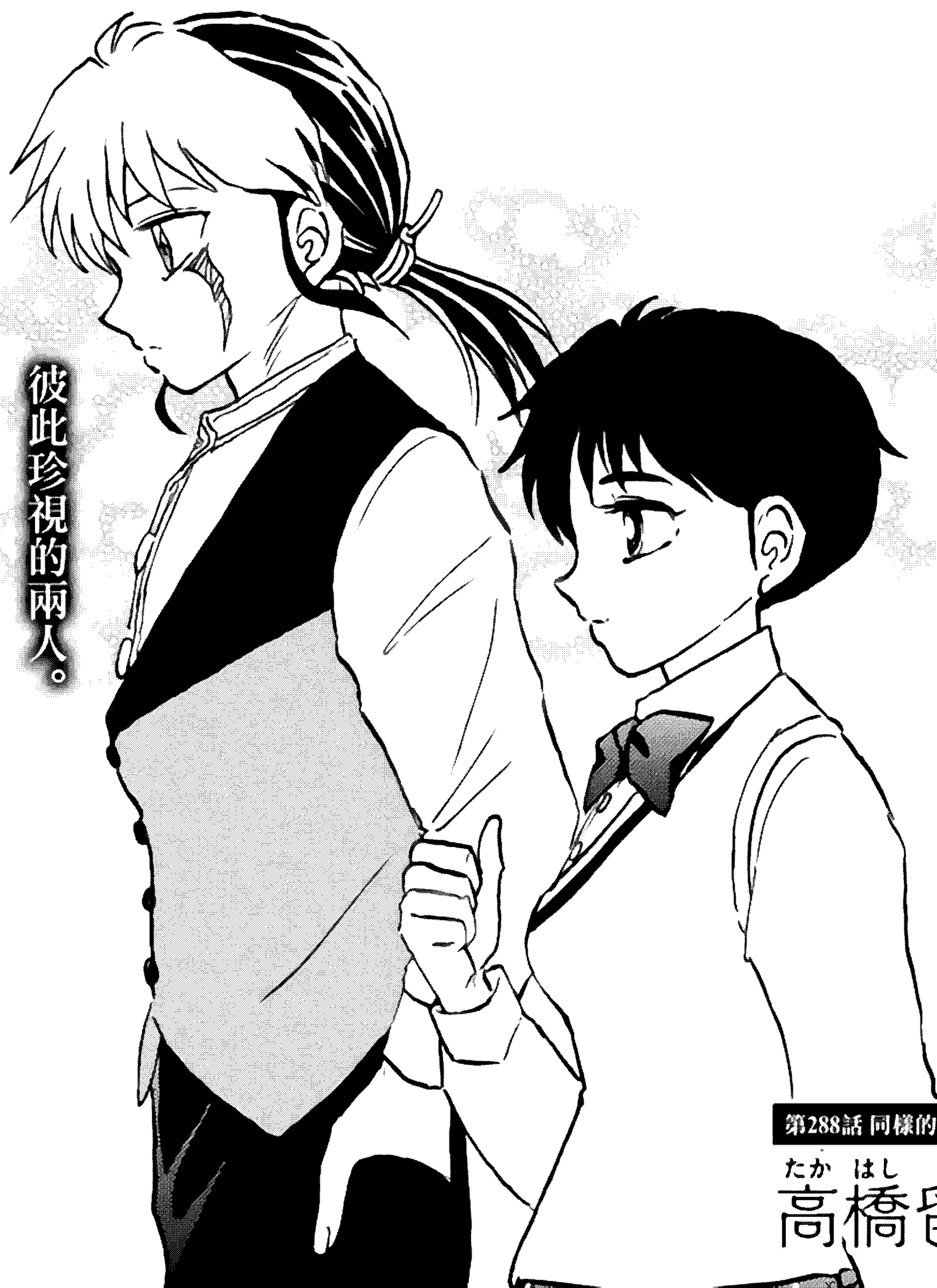


MAO



卻未能相通——

心意雖然相同，

彼此珍視的兩人。

第288話 同様の心情

たかはし るみこ
高橋留美子

面對陷入生命危險的菜花，摩緒再次深刻體會到自己對少女的情感。他的心中，思念與不安也日益增長：

從我沾染
殺土之苔
險些喪命，

已經過去
三天了。

驅邪？

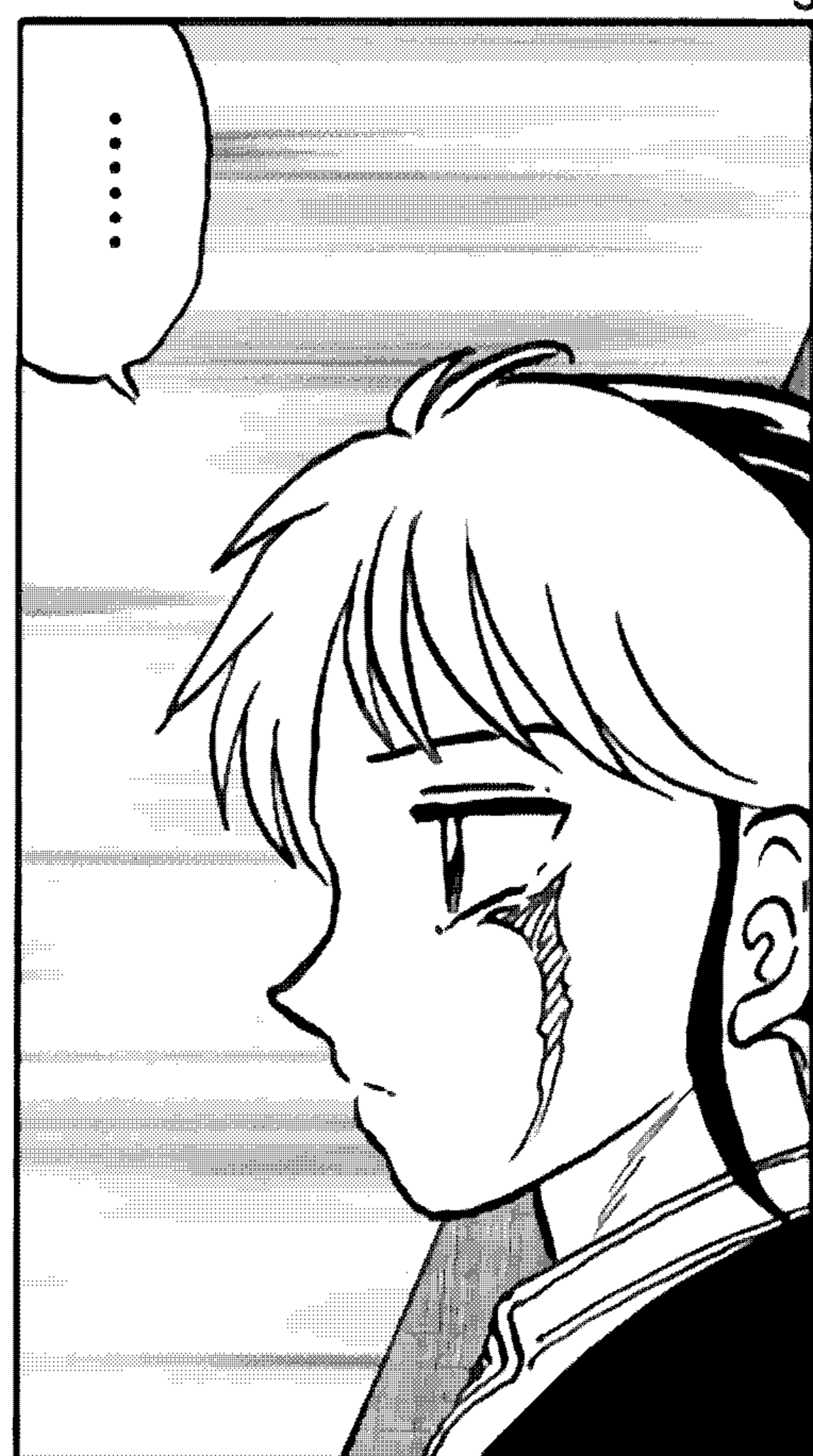
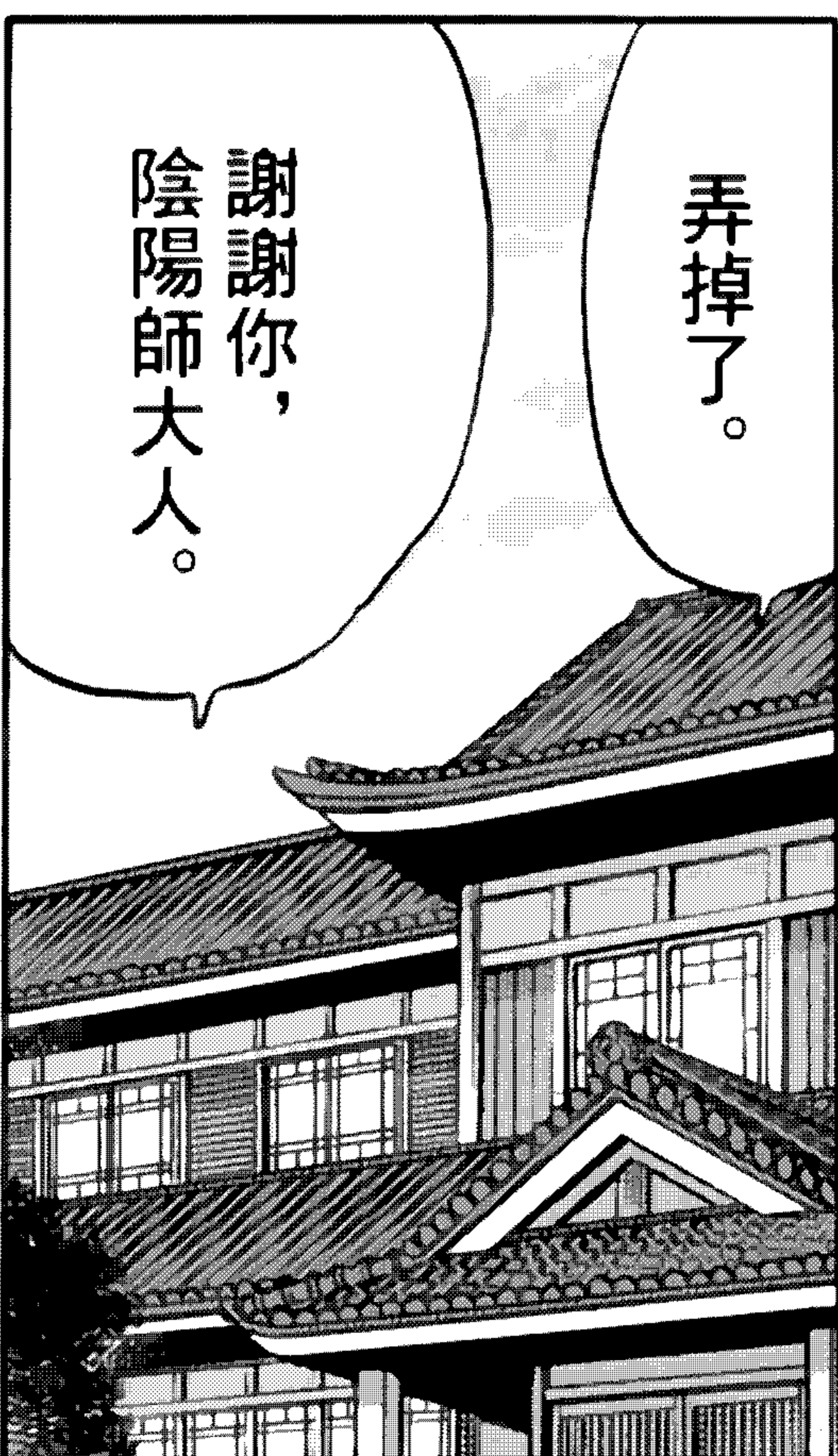
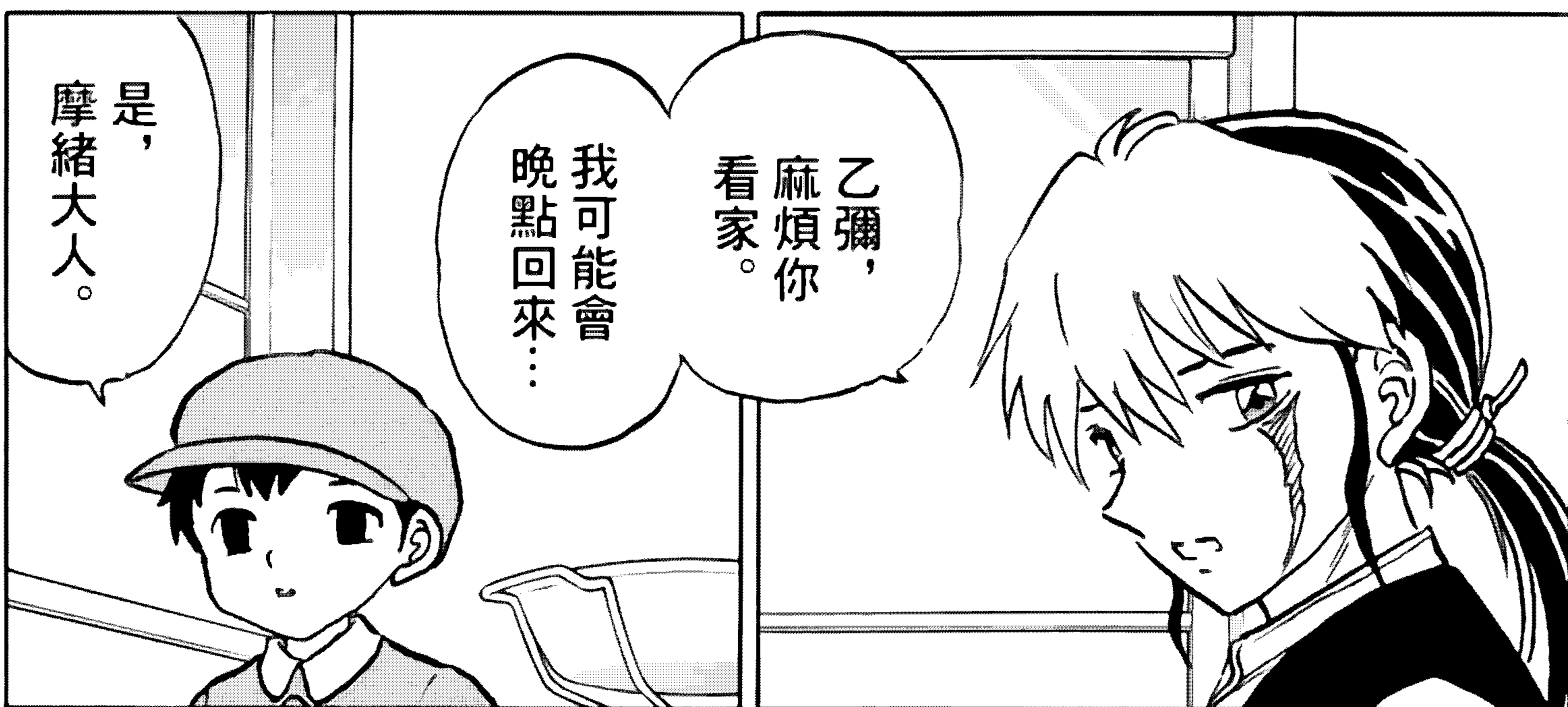
是，
有幾件祓除
附身物的委託。

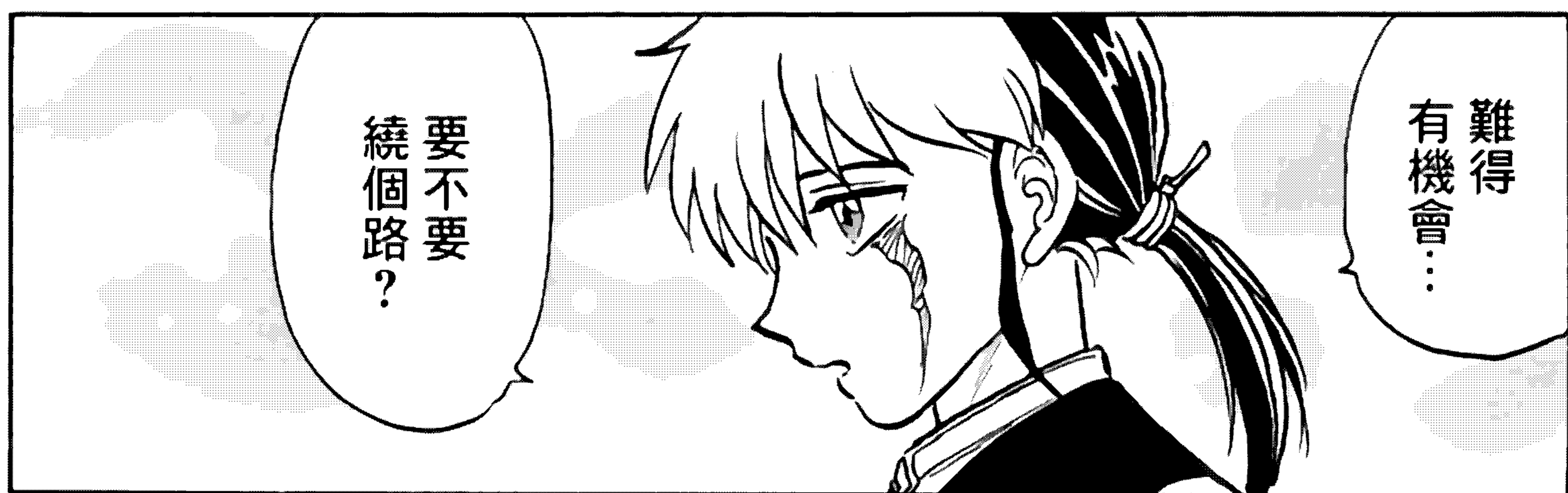
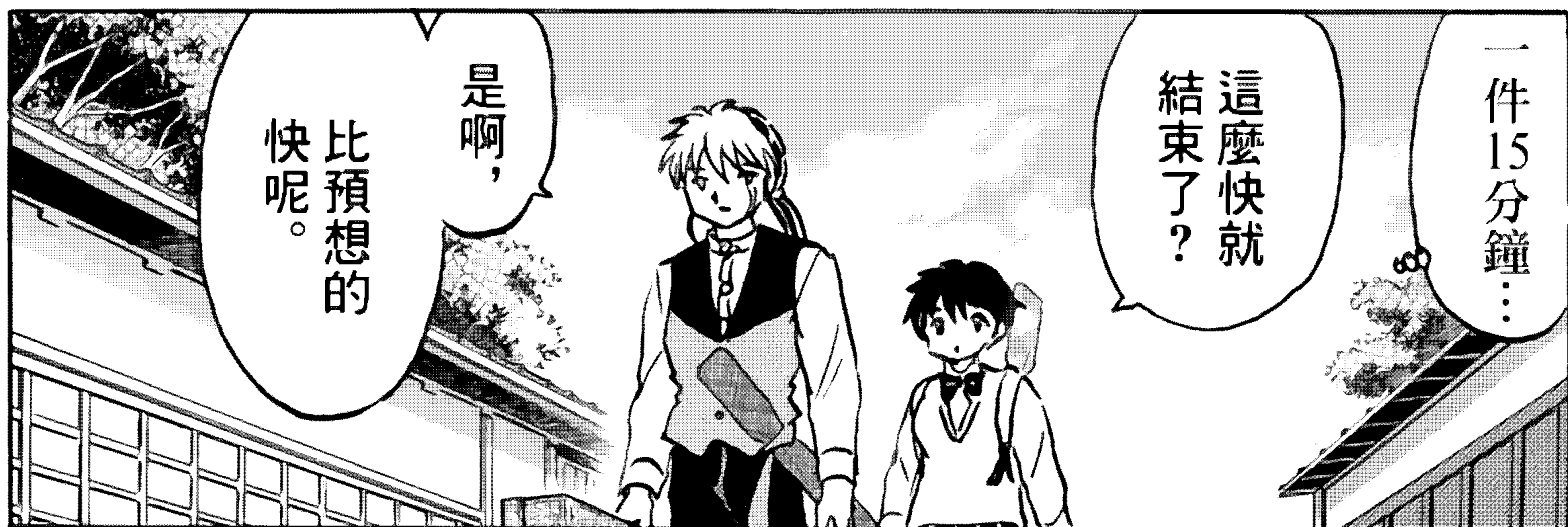
菜花，
來幫忙吧。

菜花小姐，
您的身體後來
怎麼樣了？

嗯，

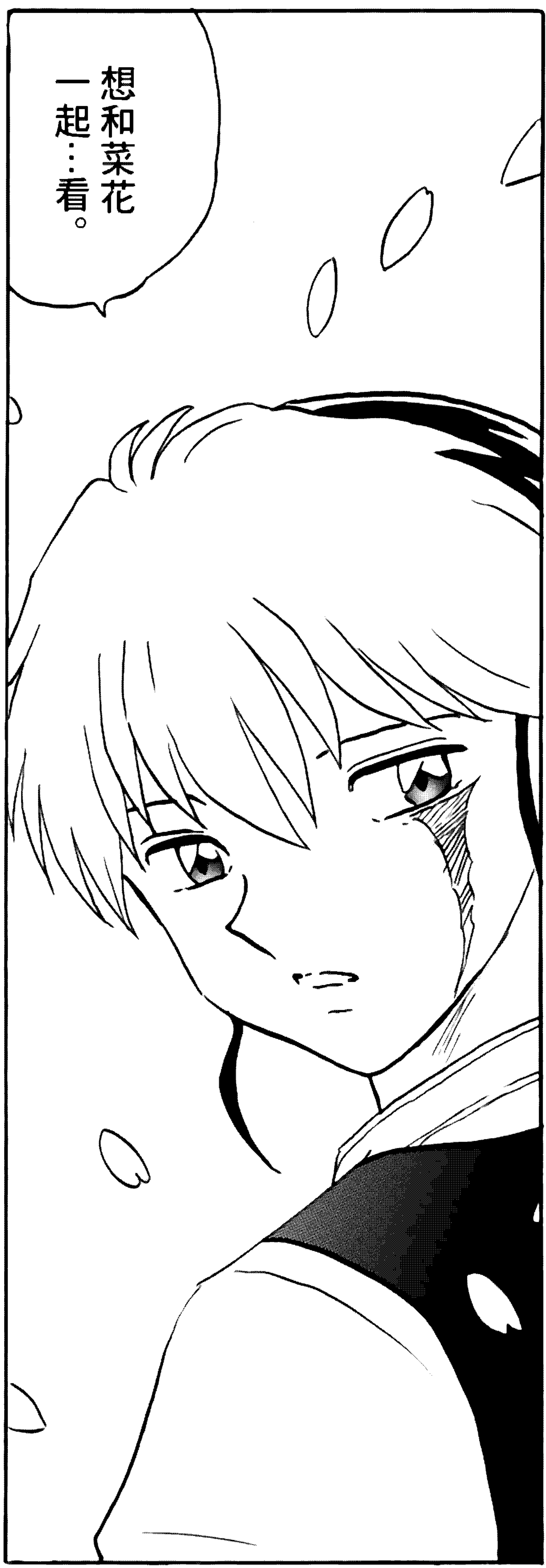
完全
沒問題了。

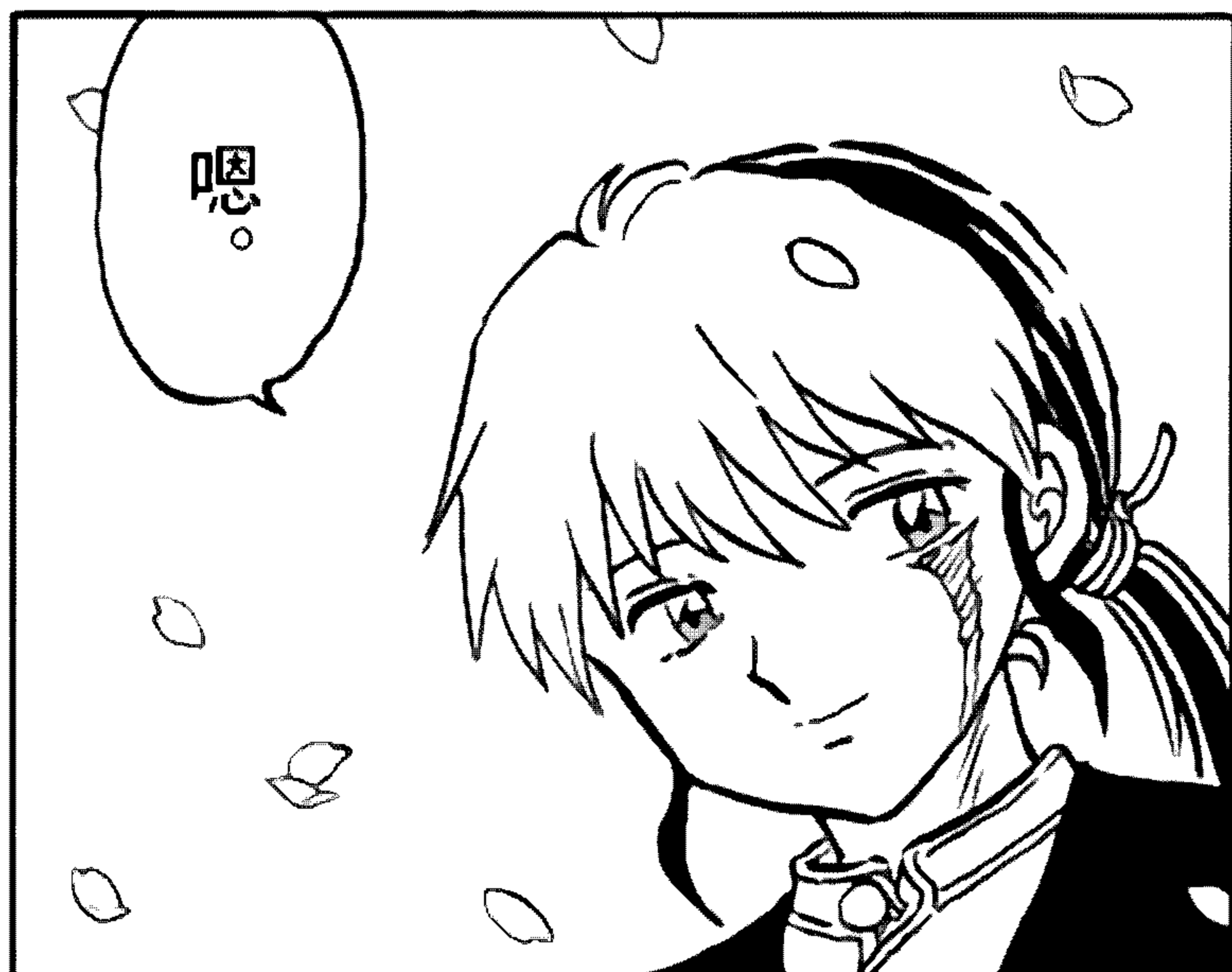
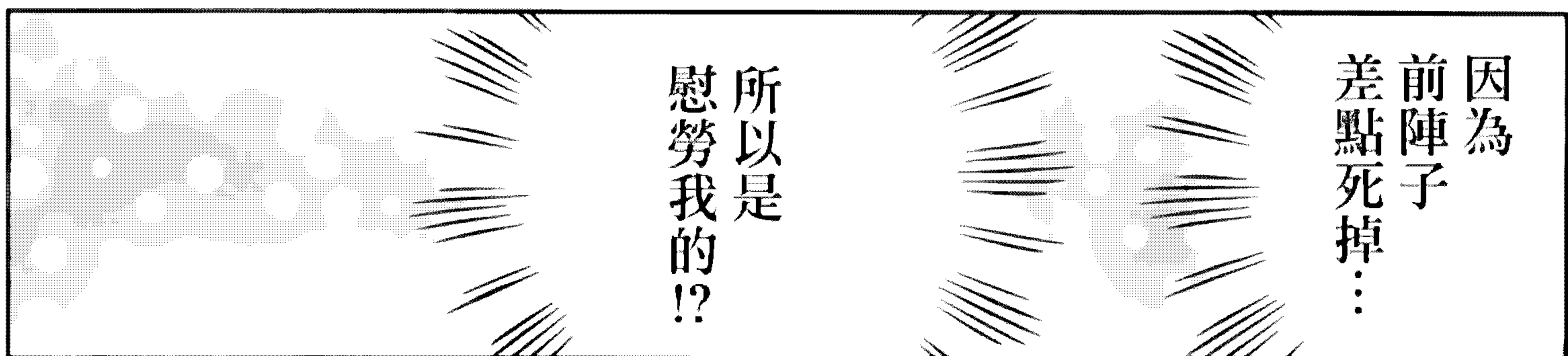


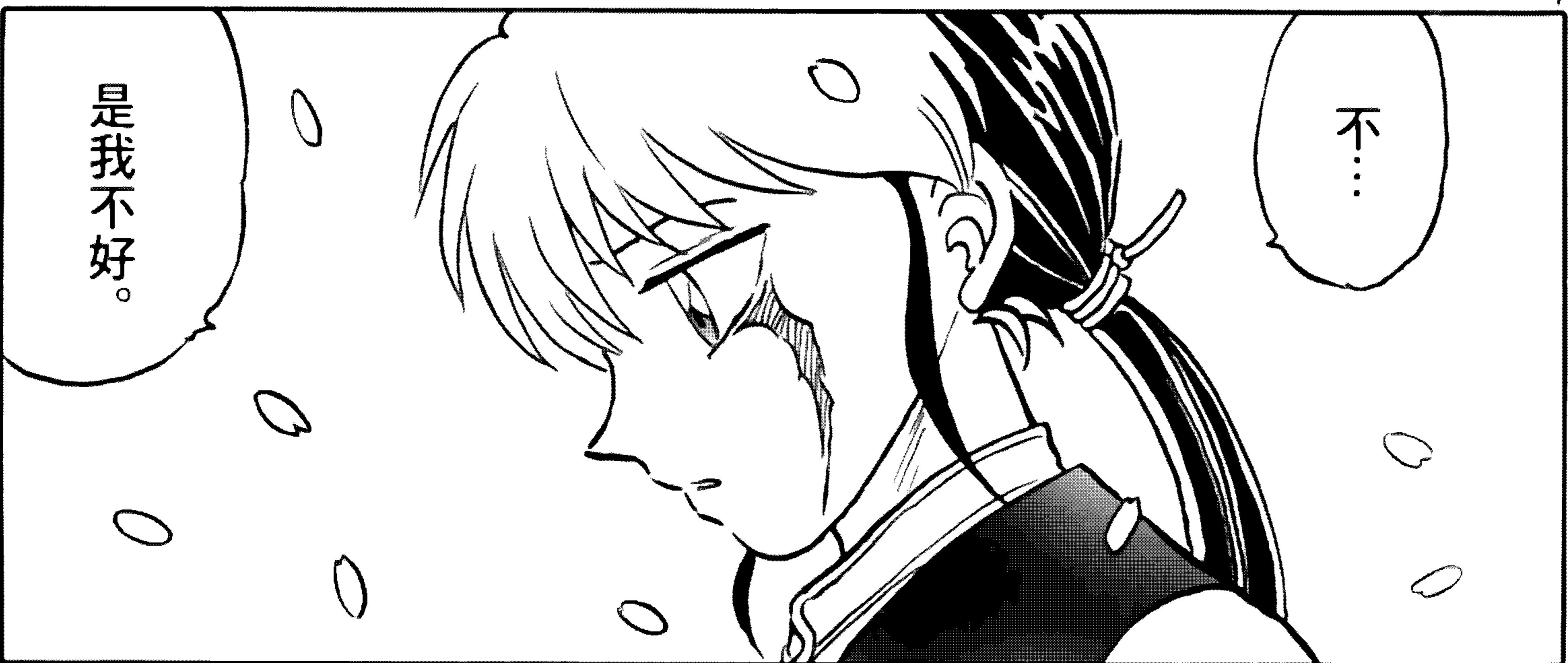
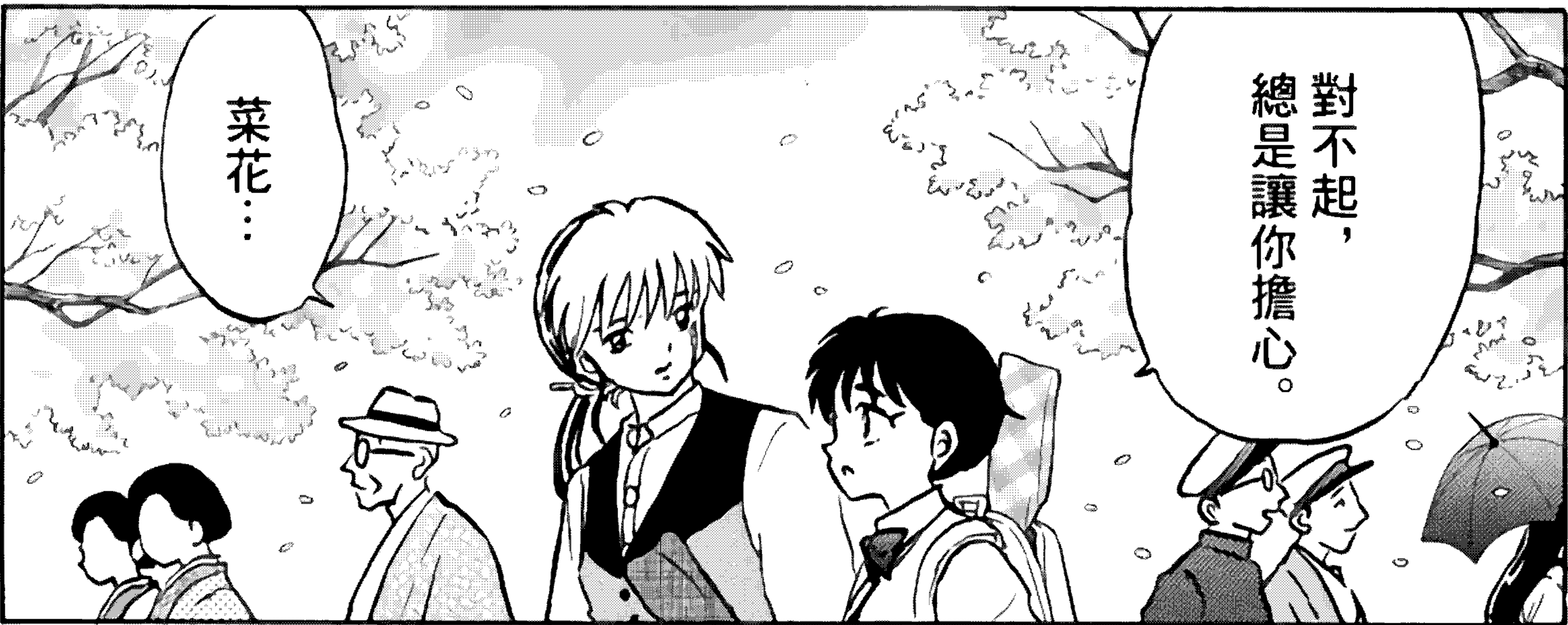


想和菜花
一起…看。

诶…







我希望
你能變強。

所以……

才會帶你去
做些勉強自己的
除妖和驅靈。

你確實
變強了。

但是，

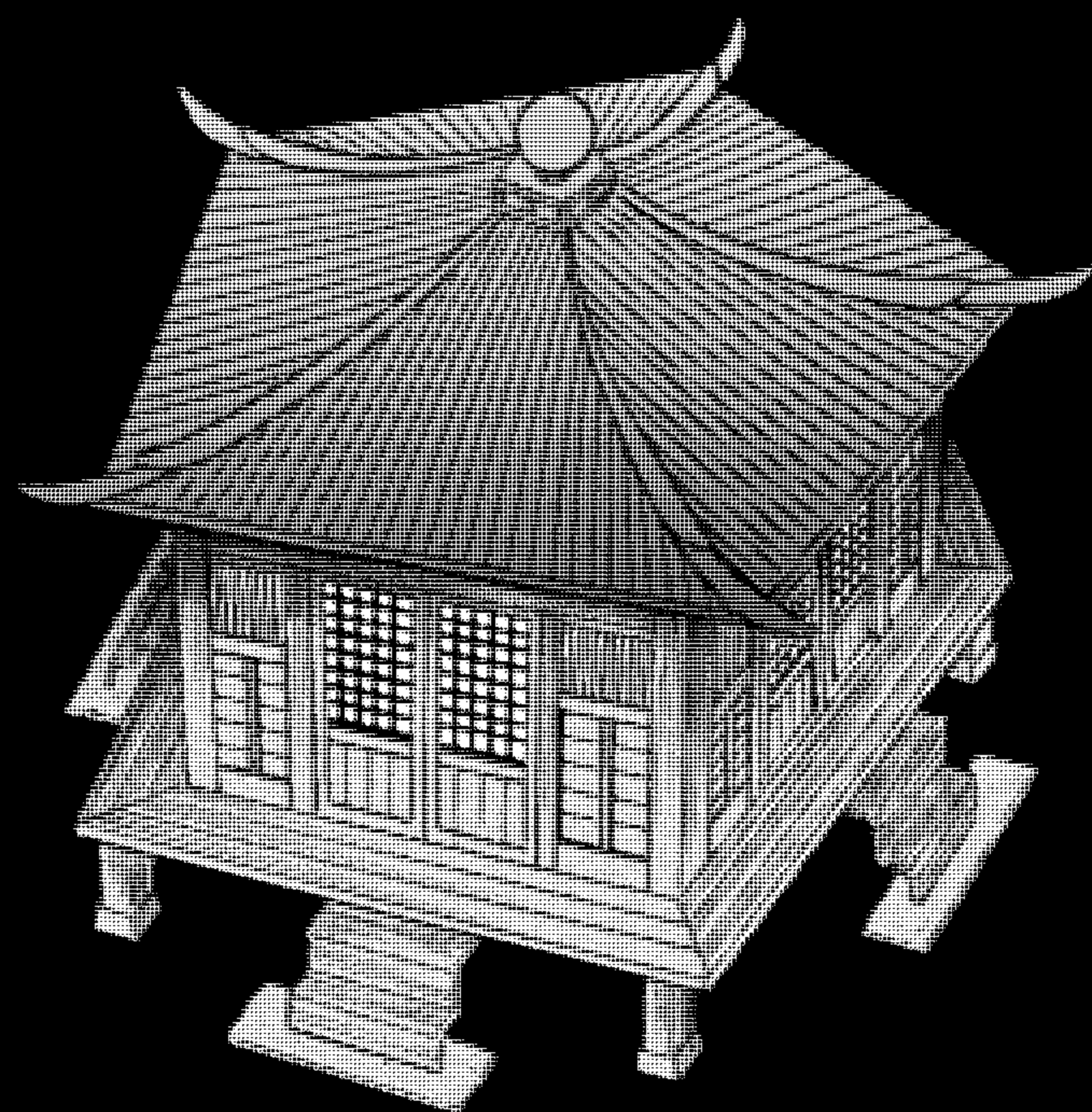
五色堂的
廝殺再次開始，

本來和
御降家
無關的你……

卻遭遇了
意想不到的
危險，

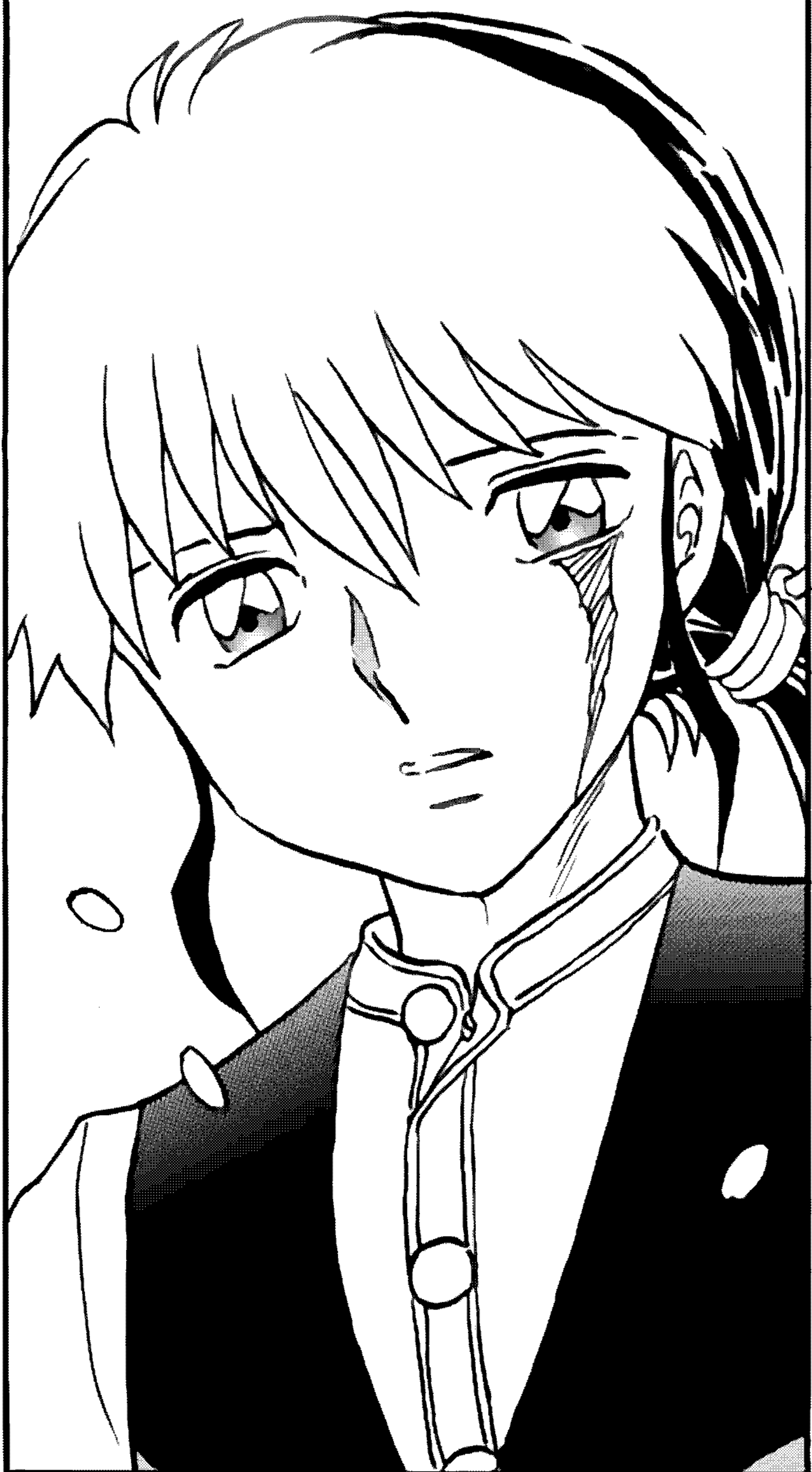
我……

害怕了。

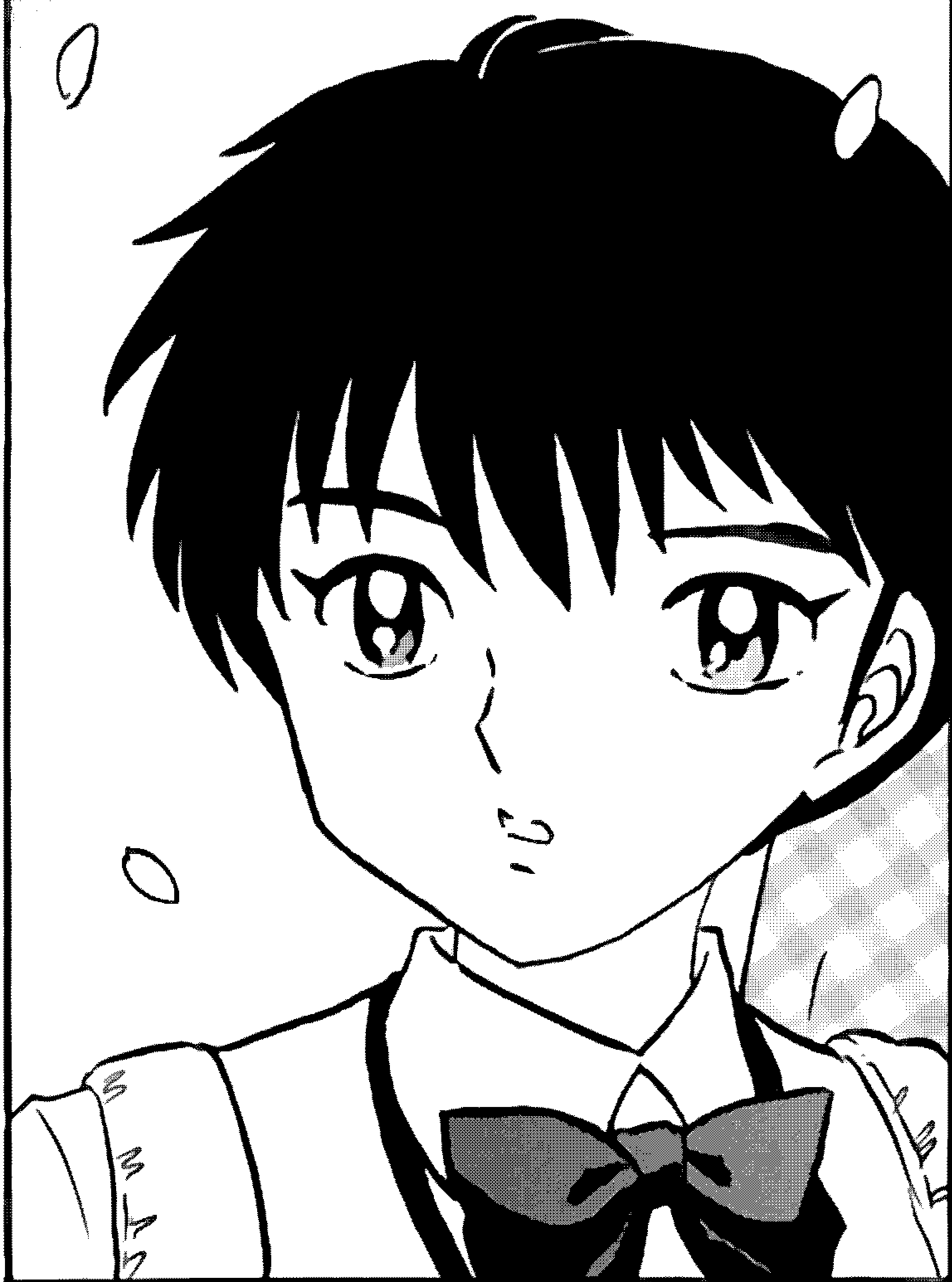


所以
菜花……

在這一切
結束之前，



能不能
先回到令和……
你的世界
去生活？



嗯？

難道說
這是：

趁我沉浸在
賞花的喜悦中
放鬆警惕：

談分手！？

不是不是，
分手什麼啦，

我們根本
沒在交往啊！？

那個：
意思是我
礙事了嗎？

不是
這個意思。

盯上菜花你的
貓鬼在大正。

令和那邊
會更安全，
你明白吧？

讓我……

安心一點吧……

那我
是不是……

就得在令和
一直為摩緒
擔心了!?

那樣……
太過分了。

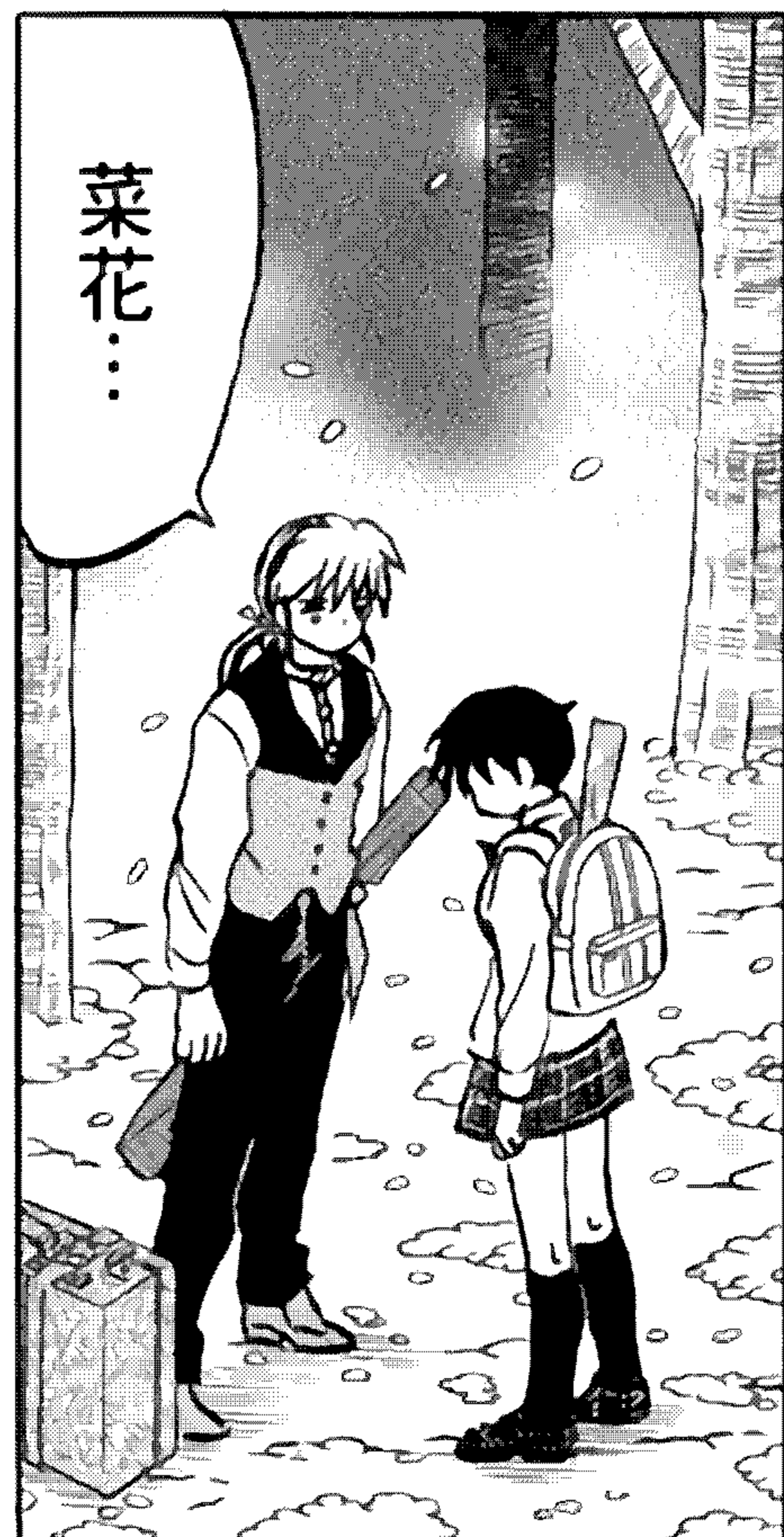


菜花……

我會變得
更強的……

不再給你
添麻煩的……

菜花
我……

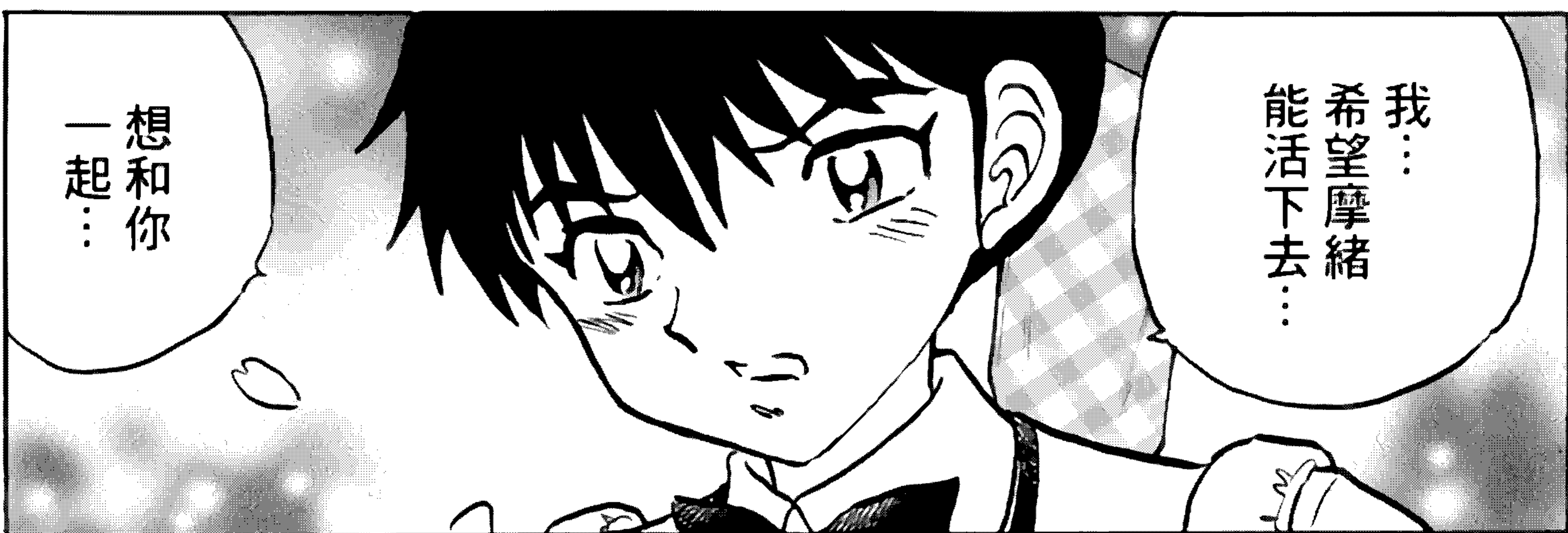


害怕
失去你。

希望你能
活下去。

這種話……

我也是
一樣的啊。





即便如此……

你還是願意
和我一起嗎？

14

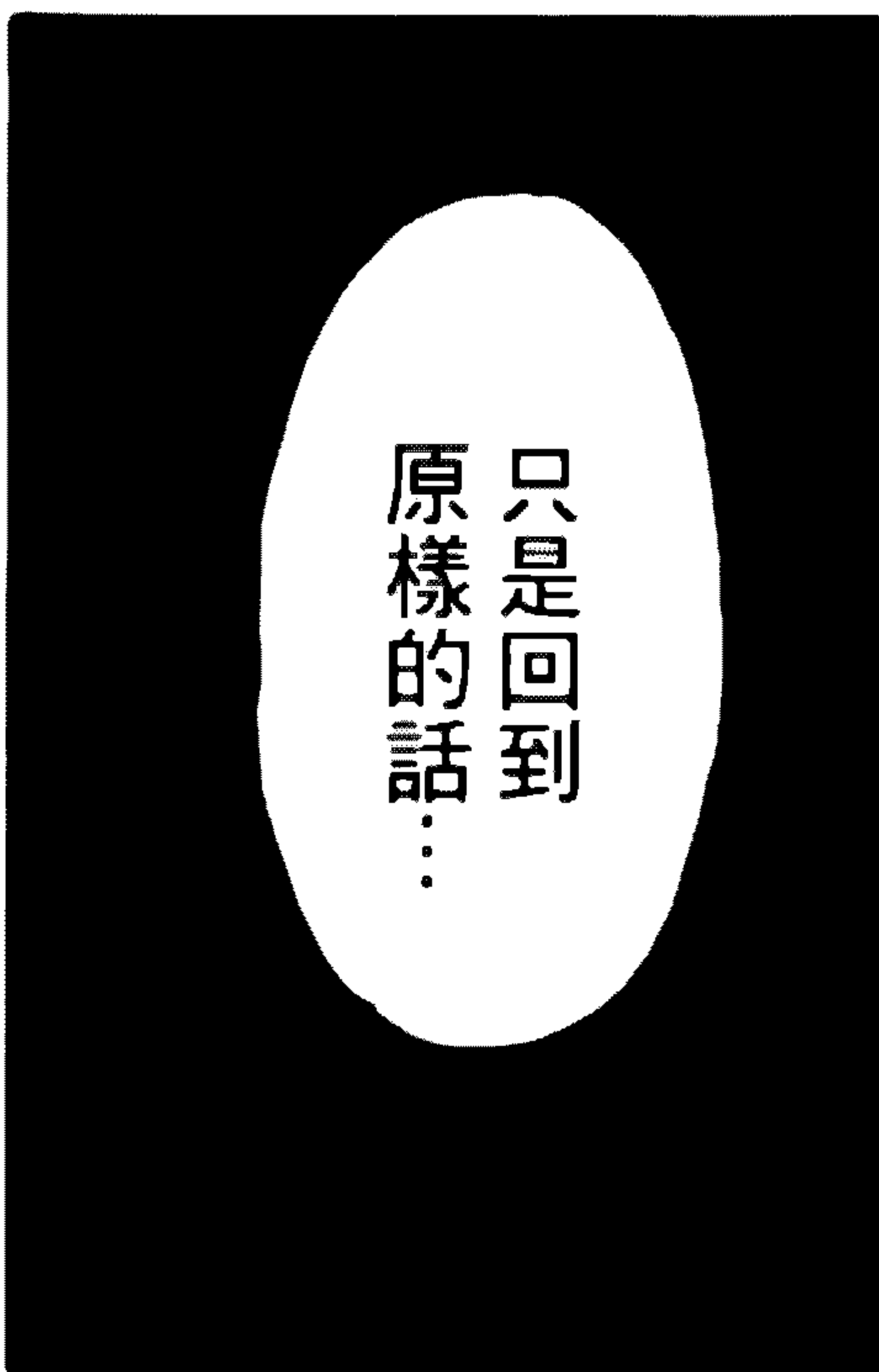


……只要摩緒
不嫌棄的話。

菜花
我……



……想回到
過去嗎？

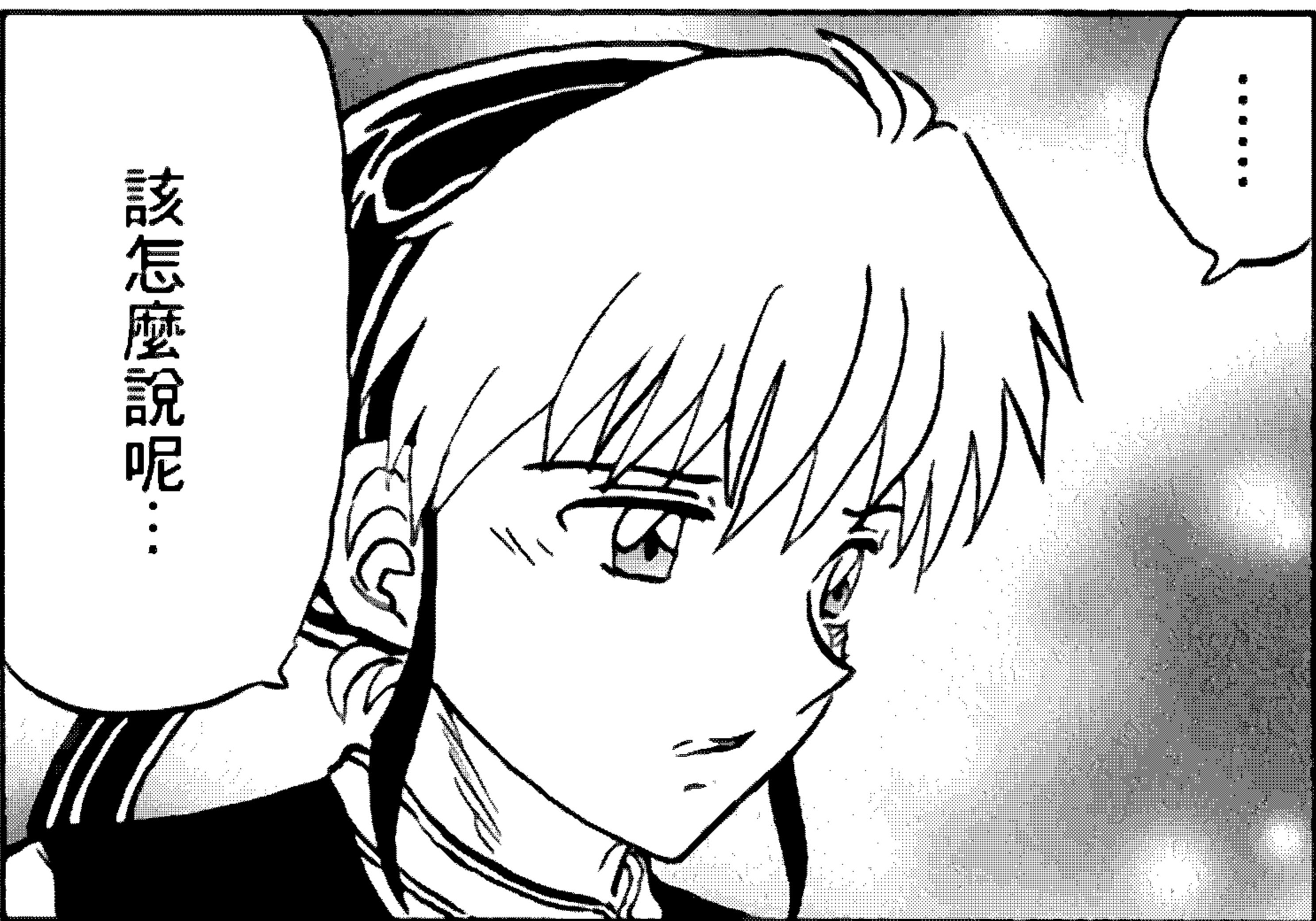


只是回到
原樣的話……



明天開始，
要在這個沒有
菜花的世界裡，

活下去……



該怎麼說呢……

……



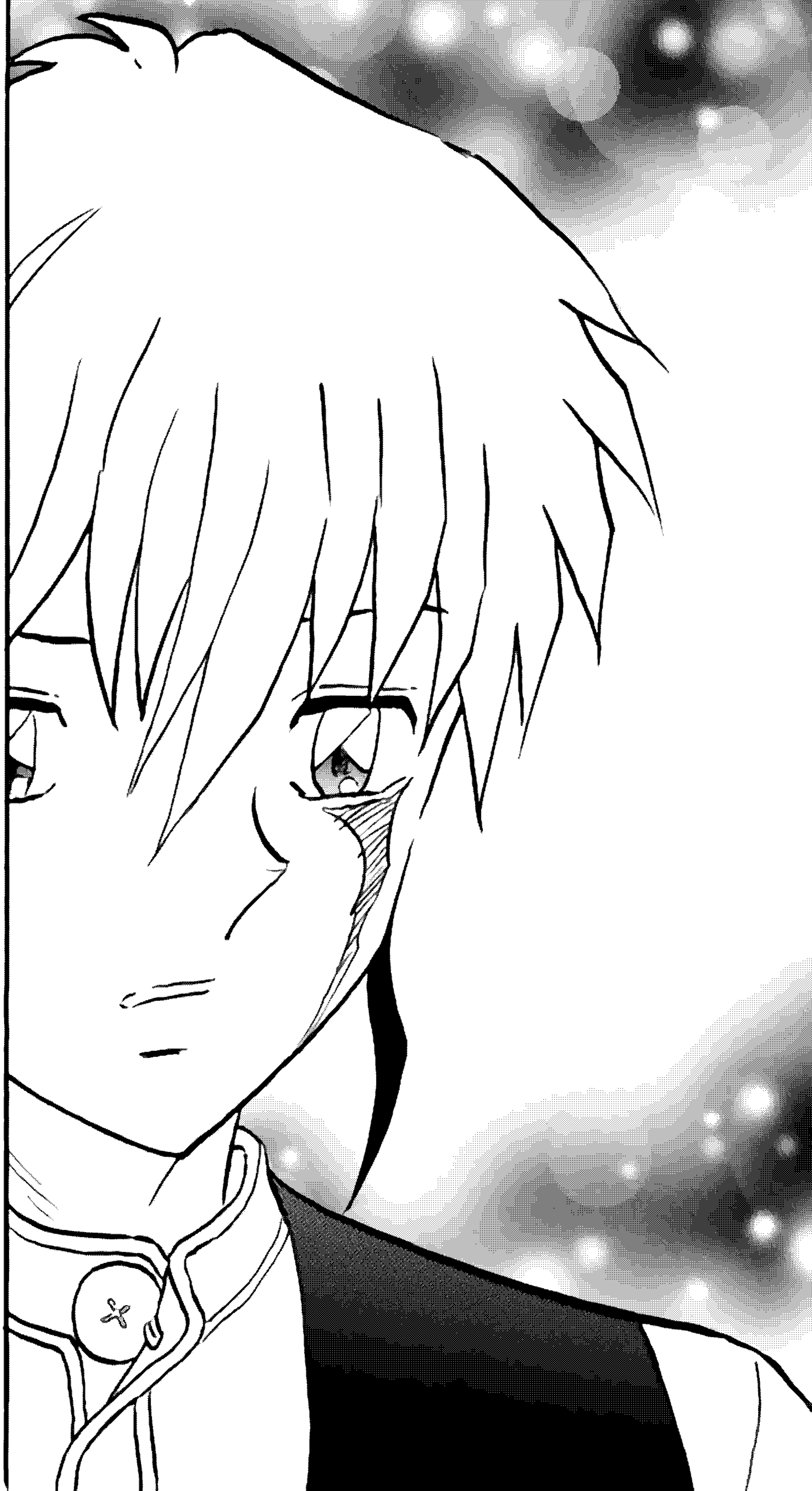
和菜花
在一起
很開心。

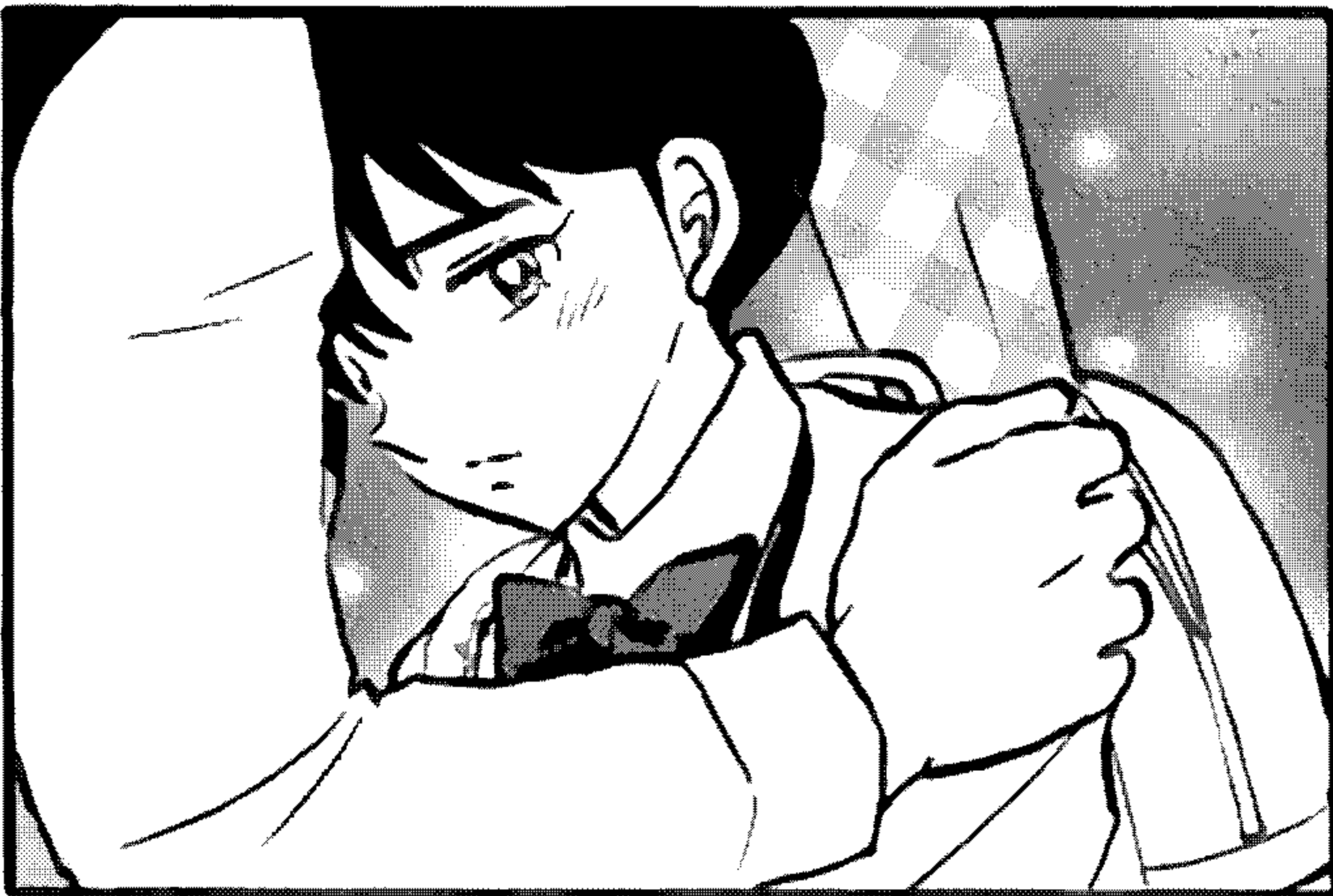
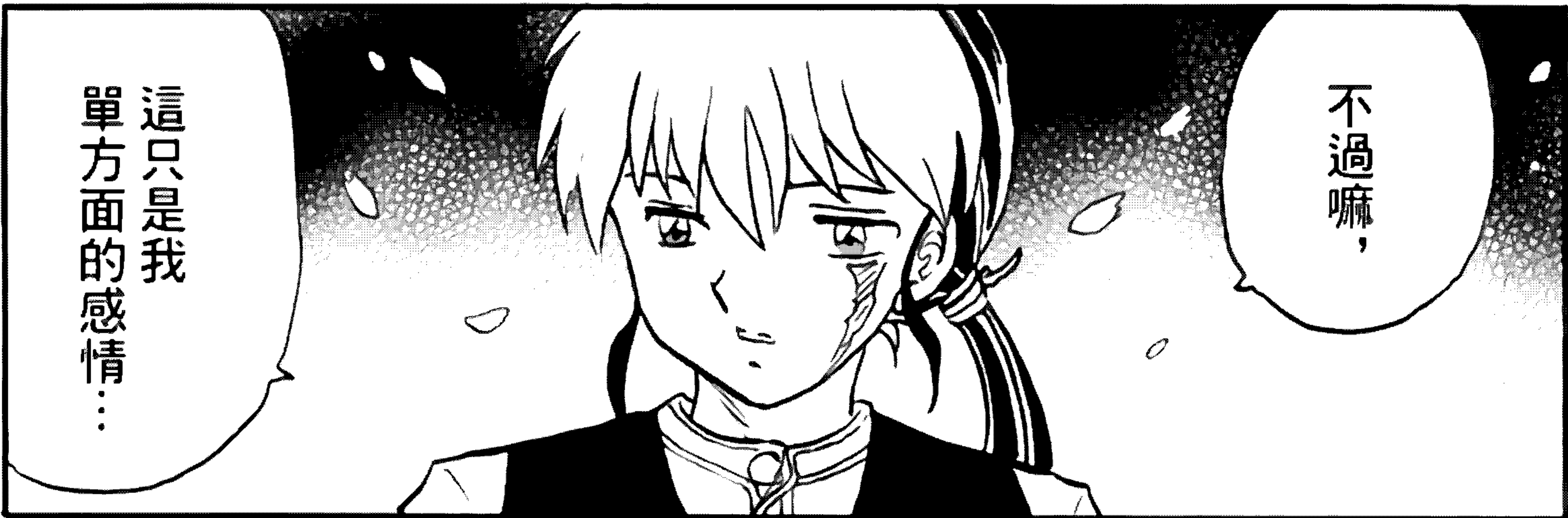
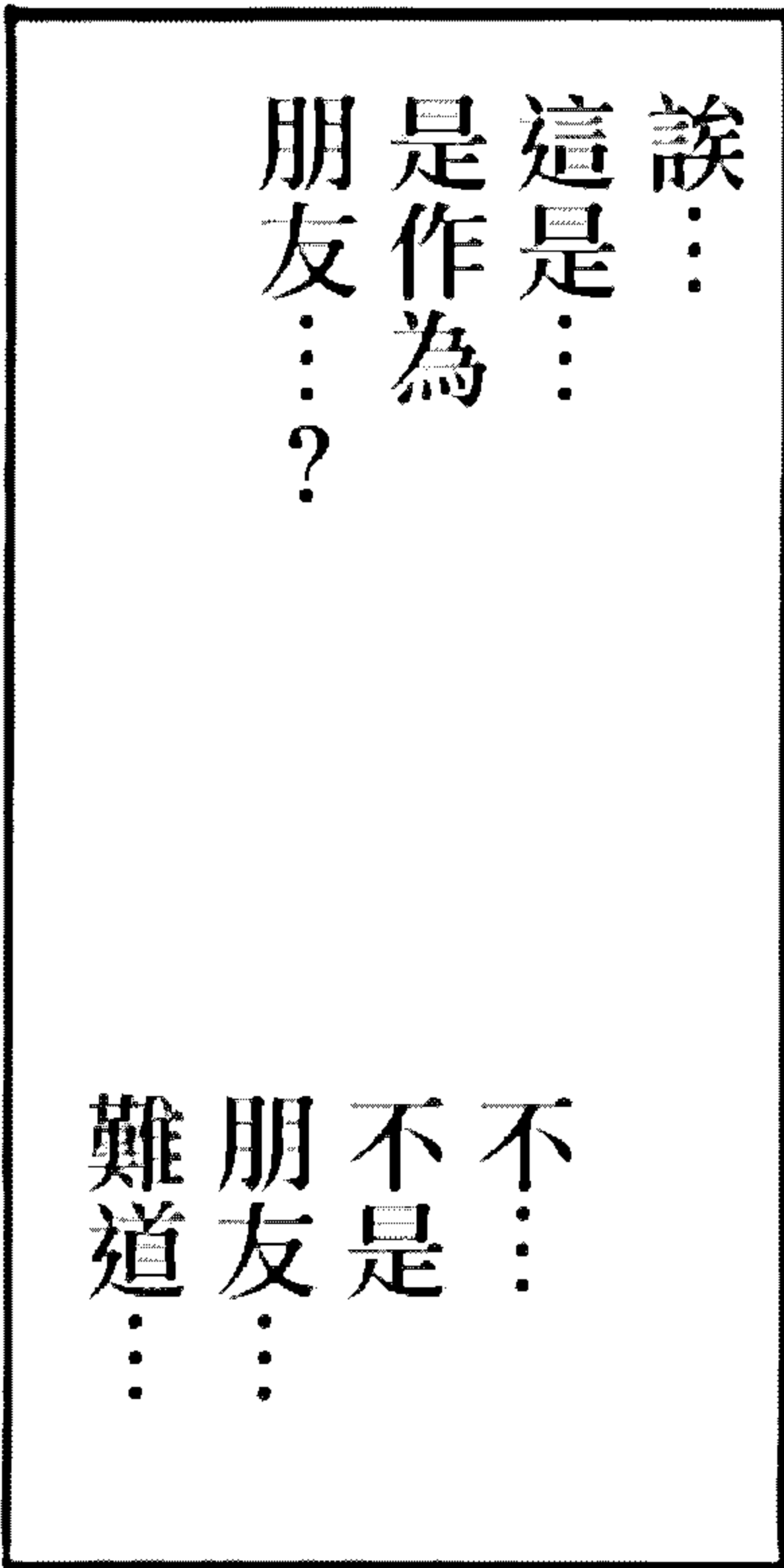
見不到菜花
就很痛苦……

想見你，
想到心痛……

我果然……

是喜歡
菜花的。





心意相通的摩緒與菜花。彼此珍視的情感，終於得以確認。心情雖已放晴，但下話暗雲籠罩！？



18



第41号... 9月10日(水)発売につづく

首发微博@露娜汉化 翻译:波利科姆 嵌字:文森特

招募翻译 测试群:1026737505 粉丝群:887943242